

Договор Nr. Kretinga 17/06/2017
об оказании аудиовизуальных услуг.

Рига, 08.02.2017.

Общество с ограниченной ответственностью **Муниципальное бюджетное учреждение Kretingos rajono kultūros centras** (единый регистрационный номер Nr. 190294442, юридический адрес J. Pabrėžos g.1, LT-97129 Kretinga), именуемое в дальнейшем "Организатор", в лице директора Pranas Razmus, с одной стороны, и

САМАНТА ПОЛЯКОВА (SAMANTA POŁAKOVA, сценическое имя SAMANTA TĪNA) (регистрационный номер Nr.31038911072, адрес Annas iela 6/1-2, Tukums, Latvia, LV-3101, адрес для корреспонденции Vecozolu iela 13-27, Mārupē, Mārupes pagasts, LV-2167), именуемая в дальнейшем "Исполнитель", с другой стороны, а вместе именуемые «Стороны», добровольно, без обмана и принуждения заключили настоящий Договор о ниже следующем:

1. Предмет Договора.

Оказание аудиовизуальных услуг (далее - "Услуги") в предварительно согласованное с Организатором или его представителем время и месте за заранее оговоренную и в Договоре указанную оплату.

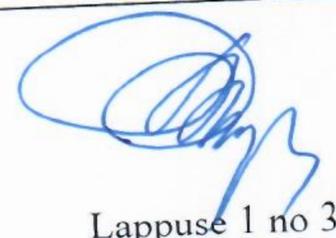
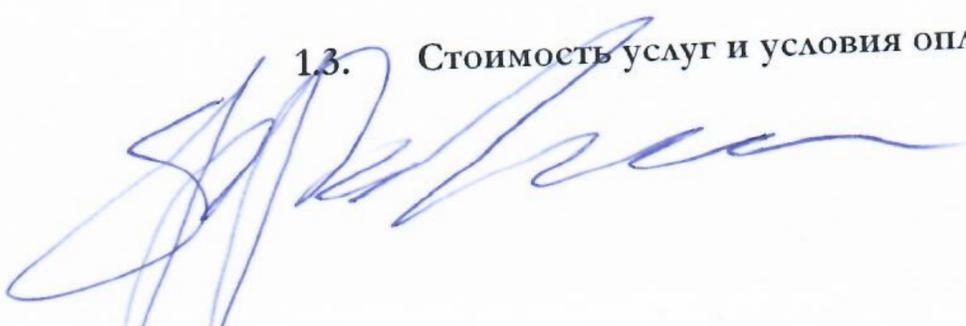
1.1. Описание услуг и цены.

Выступление SAMANTA TĪNA (Программа)			
Гонорар	Аренда звукового оборудования	Транспорт	Полная стоимость услуг
EUR 00.00	EUR 00.00	EUR 00.00	EUR 2300.00
Дата выступления	Начало выступления	Длительность выступления	Место выступления
17.06.2017	21.00	2x45min	Kretinga

1.2. Требования к Организатору.

Техническая поддержка на сцене	Просмотреть технические райдеры (7 музыкантов на сцене)
Дополнительные требования (райдер)	Закрываемая на замок, отдельная гардеробная комната для переодевания с зеркалом и освещением, достаточным для нанесения макияжа, горячие напитки (чай, кофе), 5 (пять) бутылок с газированной и 5 (пять) бутылок с негазированной водой комнатной температуры – объемом по 0,5 литра.

1.3. Стоимость услуг и условия оплаты.



Lappuse 1 no 3

Общая стоимость Услуги, в том числе налога на прибыль (%), составляет EUR 2300.00 (две тысячи триста евро, 00 центов.) Организатор обязуется выплатить Исполнителю указанную сумму не позднее, чем 5 (пять) календарных дней после выступления, то есть не позднее 23.06.2017.

В случае, если Организатор без предварительного уведомления своевременно не произвел платеж, в соответствии с настоящим Договором, то Организатор обязуется оплатить Исполнителю штраф в размере 0,5% (ноль целых пять десятых процента) от общей стоимости услуги за каждый календарный день просрочки. Максимальная сумма штрафа не ограничена, и она продолжает увеличиваться до того момента, пока Организатор не выполнит обязательств по настоящему Договору и пока не оплатит услуги в полном объеме. Уплата штрафа не освобождает Организатора от исполнения обязательств по настоящему Договору, Организатор, в соответствии с Договором, обязан оплатить полную стоимость Услуги и штраф, если таковой образовался. В случае, если Организатор своевременно не оплатил Услуги в полном объеме, то дополнительный счёт-фактура на сумму штрафа не предоставляется, и сумма штрафа будет увеличиваться автоматически.

2. Условия Договора.

2.1. В Договор не входит техническое оборудование, указанное в пункте 1.2., необходимое для предоставления Услуги и оплата лицензий, предусмотренных в нормативных актах, их Организатор обязан обеспечить за свой счет. В случае, если условия, указанные в пункте 1.2. Договора, не выполняются в полном объеме или их качество не соответствует общепринятым требованиям, Исполнитель вправе отказать в предоставлении Услуг без каких-либо штрафных санкций.

2.2. Организатор обязуется получить и оплатить разрешение правообладателя и лицензии на публичное исполнение авторских произведений, в соответствии с требованиями нормативных документов Литовской Республики.

2.3. Если выступление отменяется по инициативе Организатора или, если не предоставлено техническое оборудование, указанное в пункте 1.2. Договора, в результате чего невозможно предоставить Услуги, то Организатор обязан выплатить Исполнителю штраф в размере 35% от общей суммы, указанной в подпункте 1.3 настоящего Договора.

2.4. Стороны не выдвигают взаимных претензий в случае возникновения форс-мажорных обстоятельств, таких как пожар, стихийные бедствия, забастовки, войны или террористических угрозы, которые непосредственно влияют на выполнение настоящего Договора и которые ни одна из сторон не могла предвидеть и предотвратить.

2.5. Наступление форс-мажорных обстоятельств должно быть зафиксировано и заверено справкой из соответствующих компетентных инстанций, Стороны незамедлительно информируют друг друга о наступлении таких обстоятельств и принимают все необходимые меры, чтобы при исполнении Договора не допустить образование ущерба Сторонам.

2.6. Договор вступает в силу с момента его подписания и действует до момента пока обе стороны полностью не выполнят согласованных договорных обязательств.

2.7. Договор и его приложения являются конфиденциальной информацией и не разглашаются третьим лицам, за исключением связанных с исполнением Договора лицам или организациям.



3. Права и обязанности сторон.

- 3.1. Споры и разногласия, которые могут возникнуть между Сторонами в процессе исполнения Договора и его осуществлении, решаются путем переговоров и предъявления претензий в письменной форме, которые подписывают Стороны или их уполномоченные лица.
- 3.2. Если претензии и споры не могут быть разрешены путем переговоров, то спор, разногласие или требование, вытекающее из настоящего Договора, которые затрагивают его или его нарушение, прекращение или вступление в силу, для окончательного урегулирования подаётся в Рижский международный арбитражный суд, в соответствии с его регламентом.
- 3.3. Стороны несут ответственность за своевременное и точное выполнения положений настоящего Договора.
- 3.4. В случае, если одна из сторон не выполняет или ненадлежащим образом выполняет условия настоящего Договора, в результате чего другой Стороне нанесёт материальный ущерб, виновная Сторона обязана возместить убытки, понесенные потерпевшей стороной в полном объеме.
- 3.5. Стороны обязуются добросовестно выполнять свои обязательства по настоящему Соглашению.
- 3.6. Все вопросы, не охваченные настоящим Соглашением, разрешаются в соответствии с действующим законодательством Латвийской Республики.
- 3.7. Все правовые отношения, вытекающие из настоящего Договора, обсуждаются по законам Латвийской Республики.
- 3.8. Никакие устные дополнения не считаются условиями настоящего Договора. Любые изменения и дополнения к настоящему Договору вступает в силу только тогда, когда они оформлены в письменном виде и подписаны обеими Сторонами.
- 3.9. Настоящий Договор составлен и подписан в двух идентичных экземплярах на русском языке, которым Стороны владеют и понимают. Один экземпляр хранится у Исполнителя, один у Организатора. Оба экземпляра имеют равную юридическую силу.

4. Реквизиты сторон и подписи:

Исполнитель:

Samanta Poļakova

Nr.31038911072

Annas iela 6/1-2, Tukums, Latvia, LV-3101

Vecozolu iela 13-27, Mārupe, Latvia, LV-2167

Контактный номер +371 26334476

Электронный адрес

samanta@samantina@com

Банк: "Swedbank" AS

Номер счёта: LV86HABA0551022074893

Организатор:

Kretingos rajono kultūros centras

Kodas-190294442

J. Pabrėžos g. 1, LT-97129 Kretinga

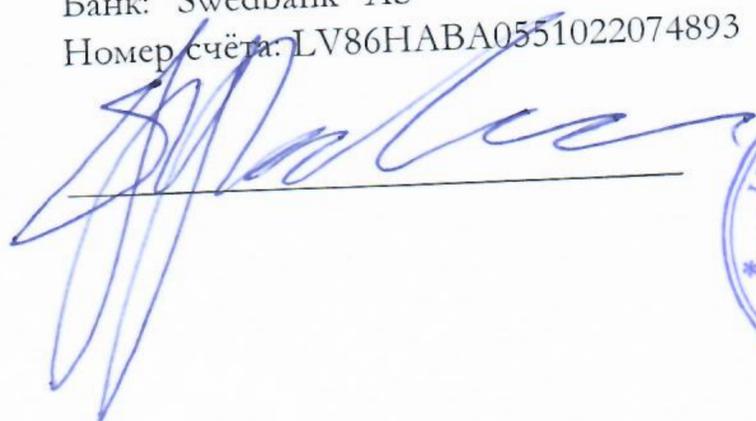
Tel. +37044552082,

El.p. pranas.razmus@kretingarkc.lt

a.s. Nr.LT304010041800020112

AB bankas DNB

Banko kodas 40100




Pranas Razmus